

AIDEQIJI

爱的奇迹

[意大利] 埃迪蒙托·德·亚米契斯 著 曾峥 编译



金色童年图画书系



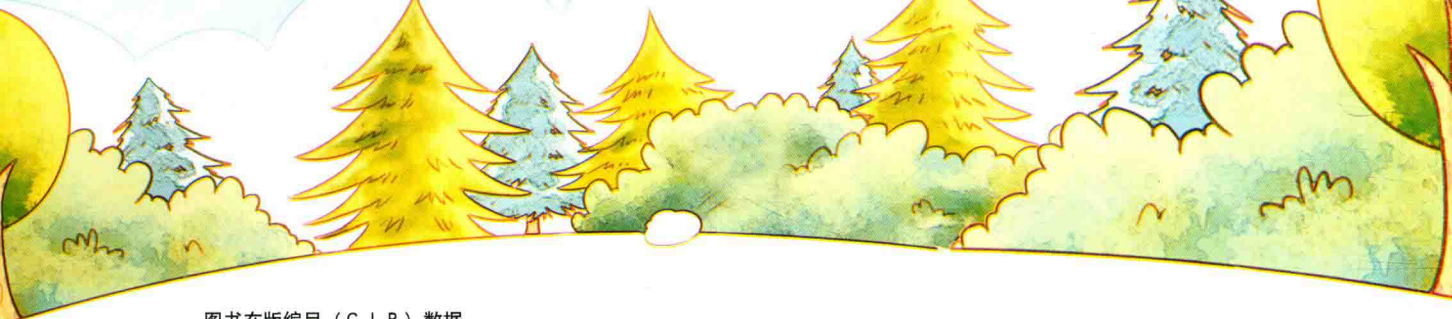
吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

金色童年图画书系

爱的奇迹

[意大利]埃迪蒙托·德·亚米契斯 著 曾峥 编译





图书在版编目 (C I P) 数据

爱的奇迹 / (意) 亚米契斯著 ; 曾峥编译. — 长春:
吉林出版集团股份有限公司, 2016. 2
(金色童年图画书系)
ISBN 978-7-5581-0514-2

I. ①爱… II. ①亚… ②曾… III. ①儿童文学—民
间故事—意大利 IV. ①I546. 85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2016) 第034641号

爱的奇迹

AI DE QIJI

著 者 [意大利] 埃迪蒙托·德·亚米契斯
编 译 曾 峥
策 划 祖 航
责任编辑 李婷婷
设计制作 长春圣在动漫学校
开 本 889mm×1194mm 1/20
字 数 2千字
印 张 1.6
定 价 19.80元
版 次 2016年3月第1版
印 次 2016年3月第1次印刷
印 刷 北京市俊峰印刷厂

出 版 吉林出版集团股份有限公司
发 行 吉林出版集团股份有限公司
地 址 长春市绿园区泰来街1825号
电 话 总编办: 0431-88029858
发行部: 0431-88029836
邮 编 130011

书 号 ISBN 978-7-5581-0514-2

版权所有 翻印必究

金色童年图画书系

爱的奇迹

[意大利]埃迪蒙托·德·亚米契斯 著 曾峥 编译



mǎ ěr shēng huó zài měi lì de hǎi bīn chéng shì rè
玛尔生活在美丽的海滨城市热
nà yà suī rán jiā lǐ hěn qióng dàn yǒu fù mǔ de téng
那亚，虽然家里很穷，但有父母的疼
ài réng gǎn dào hěn xìng fú
爱，仍感到很幸福。





wèi le zhèngqián huán zhài mā ma qù le yáo yuǎn de ā gēn
为了挣钱还债，妈妈去了遥远的阿根廷
tíng gōng zuò yī duàn shí jiān hòu mā ma jì huí lái yī fēng xìn
工作。一段时间后，妈妈寄回来一封信，
mǎ ěr bǎ xìn jǐn jǐn de tiē zài xiōng kǒu
玛尔把信紧紧地贴在胸口。









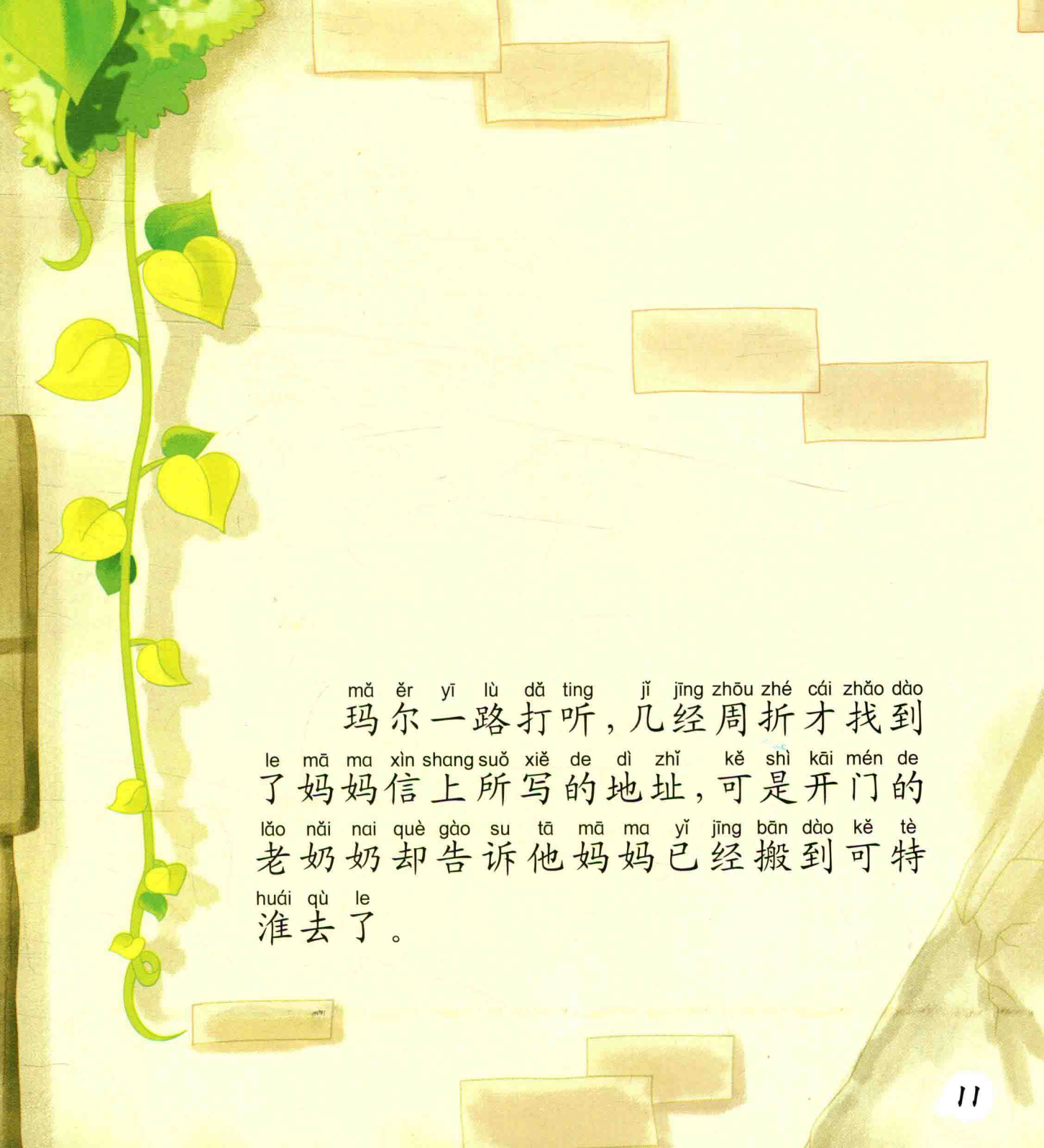
mǎ ěr zài yě méi shōu dào mā ma de xìn fēi cháng dān xīn
玛尔再也没收到妈妈的信，非常担心，
yú shì chǎn shēng le qù xún zhǎo mā ma de niàn tóu er zài tā de
于是产生了去寻找妈妈的念头儿。在他的
yī zài jiān chí xià bà ba zhōng yú tóng yì le
一再坚持下，爸爸终于同意了。

zài bà ba de bāng zhù xià mǎ ěr dēng shàng le yī sōu kāi
在爸爸的帮助下，玛尔登上了一艘开
wǎng ā gēn tíng de lún chuán hěn duō tiān yǐ hòu lún chuán zhōng yú
往阿根廷的轮船。很多天以后，轮船终于
dào dá le ā gēn tíng de bù yí nuò sī ài lì sī
到达了阿根廷的布宜诺斯艾利斯。





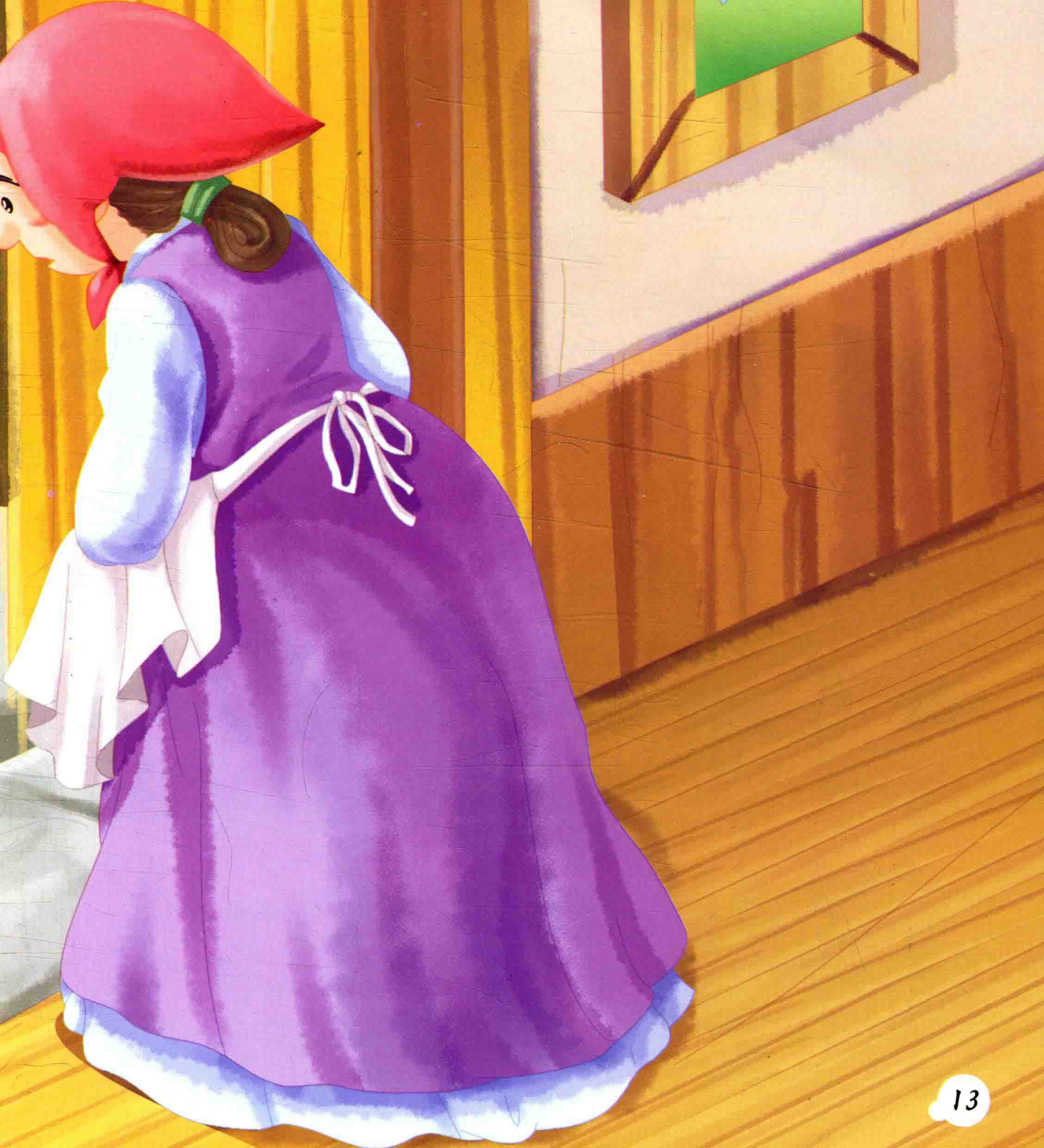


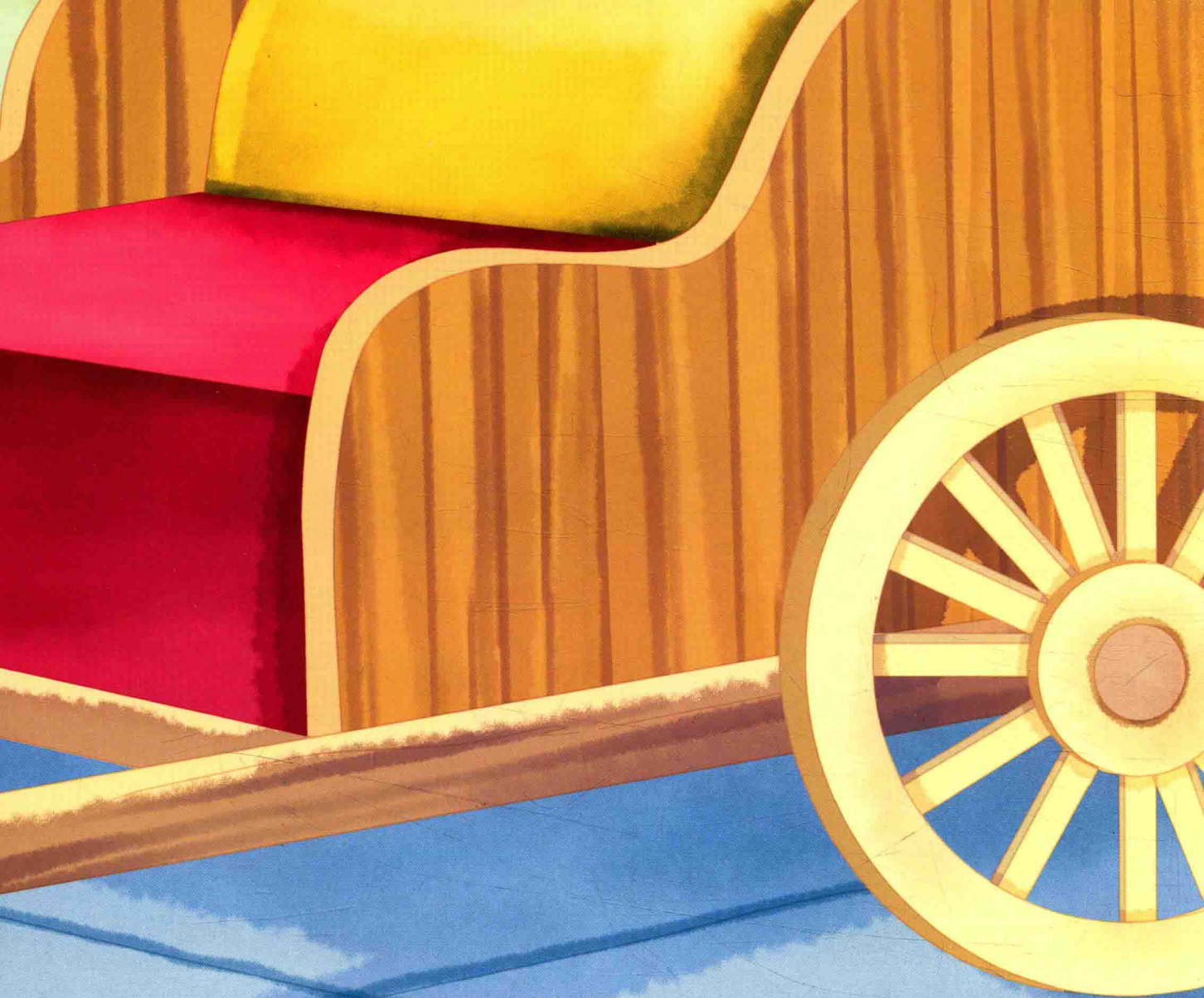


mǎ ěr yī lù dǎ tīng jǐ jīng zhōu zhé cái zhǎo dào
玛尔一路打听，几经周折才找到
le mā ma xìn shàng suǒ xiě de dì zhǐ kě shì kāi mén de
了妈妈信上所写的地址，可是开门的
lǎo nǎi nai què gào su tā mā ma yǐ jīng bān dào kě tè
老奶奶却告诉他妈妈已经搬到可特
huái qù le
淮去了。

mǎ ěr yòu tà shàng le xún zhǎo mā ma de
玛尔又踏上了寻找妈妈的
lǚ chéng jǐ tiān hòu tā lái dào kě tè huái
旅程。几天后，他来到可特淮，
yòu tīng shuō mā ma gēn suí zhǔ rén qù le dù kè màn
又听说妈妈跟随主人去了杜克曼。







mǎ ěr suī rán fēi cháng shī wàng dàn hái shì jué dìng qù xún
玛尔虽然非常失望，但还是决定去寻
zhǎo mā ma qǐng qiú yī gè yào qù dù kè màn sòng huò de lǎo bǎn
找妈妈，请求一个要去杜克曼送货的老板
shāo zì jǐ yī chéng
捎自己一程。